

Világosság

A ROMÁNIAI MAGYAR NÉPI SZÖVETSÉG NAPILAPJA

KOLOZSVAR, 1949. február 2. szerda.

VI. ÉVFOLYAM, 25. szám.

Sztálin generálisszimusz válasza

az International News Service amerikai hírügynökség európai vezérigazgatójának négy kérdésére

MOSZKVA, Rador. A Tass iroda jelenti: Sztálin generálisszimusz 1949. január 27-én Kingsburry Smith, az International News Service amerikai hírügynökség európai vezérigazgatójának kérdéseire a következő válaszokat adta:

ELSŐ KÉRDÉS: Hajlandó lenne-e a Szovjetunió kormánya az amerikai Egyesült Államok kormányaival együttesen megvizsgálni egy olyan közös nyilatkozat közzétételét, amely megerősítene, hogy az illető kormányoknak nincs szándékában, hogy háborút kezdjenek egymás ellen?

VALASZ: A szovjet kormány hajlandó lenne megvizsgálni egy ilyen nyilatkozat közzétételét.

MASODIK KÉRDÉS: Hajlandó lenne-e a Szovjetunió kormánya arra, hogy az amerikai Egyesült Államok kormányaival együtt olyan intézkedéseket fogadjon, mint például a fokozatos leszerelés, amelyek célja, hogy megvalósítsák ezt a békepaktumot?

VALASZ: Minden bizonnyal. A Szovjetunió kormánya együttműködhet az amerikai Egyesült Államok kormányaival abban, hogy olyan intézkedéseket fogadjon, amelyek ennek a békepaktumnak megvalósítását előzzék és amelyek a fokozatos leszereléshez vezetnek.

HARMADIK KÉRDÉS: Amennyiben az amerikai Egyesült Államok, az Angol Birodalom és Franciaország kormányai egyetértenének abban, hogy elhalasz-



szak egy külön nyugatnémetországi állam megalakítását a Külügyminiszterek Tanácsa ülésének összehívására — vagy hogy megvizsgálják az egész német

kérdést — hajlandó lenne-e a Szovjetunió kormánya megszüntetni azokat a korlátozó intézkedéseket, amelyeket a szovjet hatóságok bevezettek a Berlin és Németország nyugati övezetei közötti közlekedés tekintetében?

VALASZ: Abban az esetben, ha az amerikai Egyesült Államok, Nagybritannia és Franciaország tiszteletben tartanák a harmadik kérdésben kifejtett feltételeket, a szovjet kormány nem látja semmi akadályát annak, hogy megszüntesse a szállítási korlátozásokat, azonban azzal a feltétellel, hogy a három hatalom egyidejűleg szüntesse be az általuk bevezetett szállítási és kereskedelmi korlátozásokat.

NEGYEDIK KÉRDÉS: Hajlandó volna-e Excellenciád találkozni Truman elnökkel egy, a mindkettőjük számára megfelelő helyen, hogy megvitassák egy ilyen békepaktum megkötésének lehetőségét?

VALASZ: Már előzőleg is kijelentettem, hogy nincs ellenvételem egy ilyen találkozás ellen.

A Szovjetunió külügyminisztériumának nyilatkozata az „Északatlanti Szövetség“-ről

Lapunk tegnapi számában kezdtük meg a Szovjetunió külügyminisztériumának az „Északatlanti Szövetség“-ről szóló nagyszabású nyilatkozatának a közzétételét. Az alábbiakban folytatólag közöljük a nyilatkozatot.

Ugyanakkor ez a helyzet ezen országokban a súlyos politikai elmentések elmélyítéséhez vezet, míg a Szovjetunió és a népi demokrácia országai — amelyek első lépéseiket teszik szocialista fejlődésük vonalán — az állandó és gyors gazdasági újjáépítés és előrehaladás útján mennek. Ezek a népek megszilárdítják demokratikus alapépítményüket és politikai egységüket, miután lerázták magukról a reakciós és elnyomó rendszereket.

A Nyugati Szövetség több intézkedést fogantatott, hogy megsemmisítse a Szövetséget.

Még a múlt év tavaszán ajakították meg Londonban, nemcsak a tanácskozási bizottságot, hanem a szövetség állandó szervezőit is, amely az öt állam képviselőit foglalja magában. Hasonlóképpen megalakították a katonai bizottságot, sőt a Nyugati Szövetség vezérkari bizottságát is, az öt állam vezérkari főnököiből. Montgomery angol marsall vezetésével, jóllehet a Nyugati Szövetség alapítói nem tudják bebizonyítani, hogy bármily-

ilyen támadás veszélye is fenyegetné államaikat.

Az a sietség, amelyet a jelenlegi békefeltételek között ezen összes szervezési intézkedések megtételénél tapasztaltak, bejelezték a vezérkari bizottság létesítését, egyáltalán nem bizonyítja az új csoport résztvevőinek azt a vágyát, hogy Európában a tartós békét biztosítsák.

Az a zajos mód, amellyel ezen összes intézkedéseket hozták, még nyomtatékokban bizonyítja, hogy egyes európai országok fölött, melyek közé Nyugatnémetország is tartozik.

A MEGFELEMLÍTÉS POLITIKÁJÁT GYAKOROLJÁK

és az ezen intézkedések körül megnyilvánuló zajos hírverés segítségével siettetik ezen országok bevonását a nyugati csoportba és ezzel egyidőben az európai államok közvéleményében riadalmat, bizonytalanságot és háborus hisztériát keltenek.

2. Az északatlanti egyezmény és az amerikai világuralmi tervek

Ha a Nyugati Szövetség alakítása megfelel az angol-amerikai blokk európai terveinek, akkor már most nyilvánvaló, hogy a nyugateurópai csoport nem az egyetlen és a főalakulat az angol-amerikai világuralmi tervekben.

Az Egyesült Államok vezetői, miközben meghagyták Angliá-

pal államok közvéleményében riadalmat, bizonytalanságot és háborus hisztériát keltenek.

Ez jelenleg egyik fő taktikai módszere az angolszász blokk Európában gyakorolt támadó politikája érvényesítésének.

Ezen európai blokk létrehozása mellett, az Egyesült Államok és Nagybritannia vezetőikerei az utóbbi két hónapban megállapodtak az Északatlanti Szövetség megerősítésében, amely ugyanazt az öt európai államot, Kanadát és az Amerikai Egyesült Államokat foglalja magában.

Az Északatlanti Szövetség alkötésével jóval messzebbmenők, mint a nyugateurópai blokké. Könnyű látni, hogy ezek a célok szorosan hozzá vannak kötve azokhoz a tervekhez, amelyek az angolszász világuralom brutális megvalósítását célozzák az Amerikai Egyesült Államok védnöksége alatt.

Ha a főhelyet a Nyugati Szövetségben, rendelkeznek minden lehetőséggel, hogy előírják az egész nyugateurópai csoport politikai irányvonalát.

A nagyszabású nyilatkozat folytatását holnapi lapszámunkban közöljük.

A Magyar Köztársaság

— a szomszédos, a szocializmust építő népi demokratikus Magyarországra, az igazi népi erők harcát szellemi összefogásával, alkotómunkával felemelkedésének biztos tudatában megerősödve ünnepli kikiáltásának harmadik évfordulóját.

A dicsőséges felszabadító Szovjet Hadsereg sorozatos győzelmei, a fasisztus felett aratott döntő harc nyilatkozata a magyarországi dolgozó tömegek előtt a szabadság, az egyenlőség és a békés fejlődés útját. Három esztendővel ezelőtt szította fel végérvényesen az ezt évezreden át szenvedő, a nép jogait lábbal tipró idegen hódítók érdekeit szolgáló kizsákmányoló osztályok uralmára felépített magyar királyságot s kezdte meg a szörnyű háborús pusztítások romjain a magyarországi munkásosztály éltető pártjának vezetésével az új, a szocializmus felé haladó népi demokratikus Magyarország felépítését.

A magyar nép évezredek küzdelmet folytatott a kizsákmányoló uralkodó osztályok ellen. A „történelmi Magyarországot“, a „szentistváni gondolat“, vagy a szörnyű önkényuralomra felépített Horthy-féle szegedi gondolat Magyarországa, vagy a többi polgári nacionalizmusból fakadt téveszmék Magyarországnak uralkodó osztályai mindent elkövettek, hogy a századok óta a magyar és a vele együttélő dolgozó népeket a szocializmus mákonyával megmérgezzék és a nemzetiségek közötti sovinizmust szítsák — csak azért, hogy elnyomó osztályuralmukat fenntartsák.

A Budai Nagy Antal forradalomtól kezdve a Dózsa-felkelésen és az 1848-as szabadságharcra és az 1919-ik évi Magyar Tanácsköztársaság kikiáltásáig a dolgozó nép több ízben megkísérelte, hogy rabláncait szétzúzza és szabadságát kivívja. Megismétlődő kísérletei azonban az iparosodás fejlődése folytán a munkásosztály kialakulásáig, a munkásosztály életszabotának a marx-lenini forradalmi eszmék diadaláig — az elnyomó osztályok korlátlan önkényuralma és fegyveres ereje folytán elbukott. A magyar nép esetében is beigazolódtott az a tétel, hogy a falvak dolgozó népe jogait csakis az ipari munkássággal való szoros szövetségben, a munkásosztály és annak élharcos nemzetközi proletár szellemű élharcos gárdájának irányításával képez kivívni az elnyomó osztályokat megsemmisíteni, életszabotájának emelkedését és szabad fejlődését biztosítani.

Ez a tétel igazolódtott be a Magyar Tanácsköztársaság kikiáltásakor is 1919-ben, amikor a magyar dolgozó néptömegek az Októberi Nagy Szocialista Forradalom hatalmas eredményei nyomán a munkásosztály marxista-leninista eszméitől átitott élharcos gárdájának vezetésével a kizsákmányoló osztály uralmának megdöntésével akarta sorsának irányítását kezébe venni. De miként a cári Oroszország romjain felépülő szocializmus hazája a Szovjetunió ellen is az imperialista hatalmak a fegyveres beavatkozások egész sorát szervezték meg, ugyanúgy fordították támadó fegyvereket a fiatal Magyar Tanácsköztársaság ellen is, hogy a dolgozó nép szabadságát megsemmisítsék s az új Magyarországot — ezúttal kizsákmányolóival, ingyencselőivel és idegen bérencselővel együtt ismét hatalomra szítsák.

Azokra a magyarországi dolgozó tömegekre, amelyek bár rövid időre is, de kezükbe vették sorsuk intézését, az imperialista hatalmak által támogatott és uralomra segített Horthy-féle paraszti rendszer mindenvilágreszkető átfogó béktáborok

emeri fogalmát felülmúló rémuralmat kellett elszemélyesíteni. Közeli nevedezésádon át tombolt az idegen és elnyomó osztályok érdekeit hűsögesen kiszolgáló, a sovinizmustól tulfűtött nagyhatalmi ábrándokban ringatózó tőkés-nagybirtokos uralom Magyarországon. A dolgozó magyarországi tömegeknek rendkívül súlyos árat kellett fizetni az uralkodó osztályok fasiszta, szovjetellenes politikájáért. A dolgozó magyar tömegeket akarata és érdekei ellenére gyilkos háboruba kényyszerítették a világ legbékésebb állama, a szocializmus nagy hazája, a Szovjetunió ellen. Az idegen fegyverekkel hatalmukhoz görcsösen ragaszkodó magyar kizsákmányoló osztályok, még hazájuk függetlenségét is képesek voltak a Sztójai, majd a Szálasi gyilkos kalandorrendszerek révén feláldozni, majd pedig amikor a magyarországi dolgozó tömegek a Vörös Hadsereg győzelmes felszabadítása után a Magyar Kommunista Párt vezetése alatt a romok eltakarításához, a múlt gyászos emlékjé rendszerének az eltüntetéséhez, országépítő munkába kezdtek — új gazdákat kerestek és találtak nyugaton — hogy örökre elvesztett uralmukat megkíséreljék visszazerezni. Az egykori magyarországi kizsákmányoló uralkodó osztály ezzel ismételtelen behízányította, hogy uralmukat a dolgozó nép akarata ellenére csak idegen fegyverekkel képesek fenntartani. De egyben beigazolódtott az is, hogy a nagytőkének nincsen nemzetisége, nincsen hazája és hogy önző érdekeit és a kizsákmányolás fenntartását keresi, legyen az német, olasz, bármilyen fasiszta színezetű — vagy angolszász érdekeltségű.

A magyarországi dolgozó tömegek a munkásosztály élharcos pártjának vezetésével, hatalmas lendülettel a szomszédos Szovjetunió támogatásával fogtak hozzá országépítő alkotó munkájukhoz. A nagybirtokos-nagybirtokos, klerikális reakció és az imperialista ügyvédök elleni kemény küzdelemmel, a nagybirtokok felszámolásával, az alapipar államosításával, három esztendő alatt komoly eredményeket, a dolgozók életszabotájának a fokozatos emelkedését sikerült elérni.

A dolgozó nép a saját kárán okult, tudatára ébredt annak, hogy a Szovjetunióval való baráti kapcsolatokkal, a környező népekkel való testvéri együttműködéssel, az uralkodó osztályok, a polgári nacionalizmus kitermelte sovinizmus gyökeres kizsákmányolása tudta csak hazáját újjáépíteni, a kizsákmányolást felszámolni és a dolgozók életszabotáját emelni.

A kelet-európai népi demokráciák, ahol egykor az uralkodó osztályok termelte sovinizmust ma már a békés alkotás színhelye. A békés alkotás színhelye, mert ezekben az országokban a Marx, Lenin és Sztálin eszméit követő, a nemzetközi proletár nemzetköziség szellemében harcoló munkásosztály elgárdítja a mozgató erő s a hatalom a dolgozók kezében van. Ennek bizonyítéka a barátságos kölcsönös segítségnyújtási és kulturális egyezmények egész sora, amely egyrészt a Szovjetunió és a népi demokráciák és másrészt pedig a népi demokráciák közötti között — így a Román Népköztársaság és a Magyar Köztársaság között is létrejött. Így a kizsákmányolásra, a gyűlölködésre felépített múlt maradványainak eltüntetésével a Szovjetunió oldalán a népi demokráciák testvéri közöségében lett Magyar Köztársaság is szilárd bástyája a népeknek és a féle paraszti rendszer mindenvilágreszkető átfogó béktáborok

15 nagy-díj

tudósoknak, technikusoknak, íróknak, művészeknek

BUKAREST. — A Nagy Nemzetgyűlés Elnöki Tanácsa — a Román Munkáspárt Központi Vezetőségének a minisztertanács által is magáévá tett javaslata értelmében — törvényrendeletet adott ki a tudományos, irodalmi és művészeti tevékenység ösztönzéséről.

A törvényrendelet értelmében a tudósok, technikusok, írók és művészek tevékenységének a sokoldalú fejlődéséhez szükséges feltételek megteremtése végett, a Román Népköztársaság Akadémiája évi 15, egyenként 200.000 lej értékű díjat jétesít kiváló tudományos és művészeti munkák jutalmazására. A díjak a következők:

1. A Román Népköztársaság Akadémiájának a „Gh. Lazar” díja fizika-számítan tudományi munkáért.
2. A Román Népköztársaság Akadémiájának a „Nicolae Teclu” díja vegyészeti tudományos munkáért.
3. A Román Népköztársaság Akadémiájának az „Emil Racovita” díja természetrajzi és élettani tudományos munkáért.
4. A Román Népköztársaság Akadémiájának „Dózsa György” díja mezőgazdasági tudományos munkáért.
5. A Román Népköztársaság Akadémiájának az „Aurel Vlaicu” díja műszaki tudományos munkáért.
6. A Román Népköztársaság Akadémiájának a „Victor Babes” díja orvostudományi munkáért.
7. A Román Népköztársaság Akadémiájának a „Nicolae Balcescu” díja történelmi-bölcseleti tudományos munkáért.
8. A Román Népköztársaság Akadémiájának a „S efan Gheorghiu” díja társadalomtudományi munkáért.
9. A Román Népköztársaság Akadémiájának a „Gh. Cosbuc” díja költészeti munkáért.
10. A Román Népköztársaság Akadémiájának a „Ion Creanga” díja prózamuért.
11. A Román Népköztársaság Akadémiájának az „I. L. Caragiale” díja színműirodalmi munkáért.
12. A Román Népköztársaság Akadémiájának a „C. D. Gherea” díja irodalom, illetve műbiralmi munkáért.
13. A Román Népköztársaság Akadémiájának az „Al. Sahia” díja publicisztikai munkáért.
14. A Román Népköztársaság Akadémiájának a „Ciprian Porumbescu” díja zenei munkáért.
15. A Román Népköztársaság Akadémiájának a „Ion Andreescu” díja képzőművészeti munkáért.

Az Akadémia elnöksége javasolhatja a díjak több szerző közötti megosztását. A díjakat az Akadémia elnöksége által kinevezett kilenctagú bizottság osztja ki,

melynek élén az Akadémia elnöke áll. Minden év januárjában osztják ki az előző évre szóló díjakat, melyeket az Akadémia elnöksége hagy jóvá. Az Akadémiának a díjak odaítélésére vonatkozó döntéseit a minisztertanács erősíti meg és azután közzéteszik a sajtóban. Kivételesen, 1949 februárjában a díjakat a legutóbbi három évben alkotott tudományos és művészeti munkák jutalmazására osztják ki.

A törvényrendelet, tekintetbe véve a tudomány fontos szerepét a szocializmus építésének a sikerében, továbbá a Román Népköztársaság Akadémiájának, mint a tudomány és művelődés magas fórumának a hivatását, 15 százalékkal növeli az Akadémia tagjainak jelenlegi javadalmazását, s in-

A. Sz. Szeráfimovics,

akinek halálhírére minap közöltük, a legöregebb szovjet írók egyike volt. 1863 január 19-én született, donvidéki kozáksalád gyermekeként. Apját még gyermekkorában elvesztette. Már harmadik gimnázista korában, lelkedárcsal segítette családját. A pétervári egyetemen végzett főiskolai tanulmányai közben kapcsolatba került a forradalmi körökkel. Ekkor ismerete meg Al. Iljics Uljánovot, V. I. Lenin bátyját. Al. Iljics Uljánovnak a III. Miklós cár ellen tervezett merénylet kudarcát követő kivégeztése után, Szeráfimovics forradalmi kiáltványt írt. Ezért három

évre a Fehér-tenger partjára száműzték. Itt írta meg első elbeszélését. Elő novelláskötete 1901-ben jelent meg. Négy év múlva Moszkvában került a számos elbeszélésben, karcolatban rögzítette meg a fegyveres forradalom mozzanatait. Az Októberi Nagy Szocialista Forradalom után, a „Pravda” katonai tudósítójaként, Szeráfimovics bejárta a polgárháború főbb arcvonalait. A Kommunista (bolsevik) Párt 1918-ban tagjai közé fogadta. A szovjet kormány háromszor tüntette ki, 1942-ben a Sztálin-díj kitüntetésétje címmel jutalmazták. A város, amelyben gimnáziumi ta-

nulmányait végezte, ma Szeráfimovics nevét viseli. A szovjet olvasók között igen népszerűk Szeráfimovics rövid elbeszélései, amelyek megdöbbentően vázólják a munkáknak és a földművesnek a cári időkben volt rendkívüli nehézségeit. Az 1905. évi forradalomról szóló elbeszéléseiben rámutat arra, hogy a forradalom váltja meg a szenvedéstől az embereket, a forradalom szabaddítja fel őket az elnyomás alól és jelöli ki az új élet felé vívó utat. Művei szorosban kapcsolódnak a Lenin és Sztálin pártja által vezetett munkáosztály forradal-

mi harcának a hősi korszakához. Irásainak fő szereplője az egyszerű ember, a munkás. Fő műve a „Vasárnap”, melyben sikeresen tükrözi az Októberi Nagy Szocialista Forradalom tömegjellegét, és utjában minden akadályt elsöprő és minden nehézséget legyűrő néparadat erejét és nagyszerűségét. A könyv hőse a nép, felelőtlenségét a forradalom kezdete adja a befejezése a kibontakozás. Szeráfimovics műve példaként szolgál számos íróknak olyan művek megírásánál, amelyek a kommunizmus győzelméért való küzdelemben értékes ideológiai fegyverek

gyen utazást biztosít részükre a kus özvegye és kiskoru gyermekei részére az elhunyt fizetésének 75 százalékát kitevő anyagi támogatást nyújt, amelyet az özvegy fiatalaiig, a kiskoru gyermek korúságáig élvez. A törvényrendelet ugyanakkor bizonyos számú gépkocsit bocsát az Akadémia tagjainak használatára.

Az új írói magatartás

A művelődés kérdései közül Al. I. Stefanescu vezércikkben a könyvkiadásról és könyvterjesztésről szóló törvény jelentőségét. Az új törvény természetesen tartozéka a művelődési forradalomnak, amely a tökéletes rendszerről a szocializmusra való áttérésünket kíséri. A törvény célja nemcsak az, hogy korlátozza a kapitalista kizsákmányolást, hanem ugyanakkor a legjobb gyakorlati lehetőségek megteremtésére törekedik, annak érdekében, hogy a művelődés eljusson a tömegek közé. Egyrészt serkenti az irodalmi alkotást, másrészt jó és olcsó könyvekhez juttatja az olvasó tömegeket.

S. Iosifescu „Hősök és témák” című írása az írói témaválasztás kérdésével foglalkozik. A polgári művész avult, metafizikus felfogásában a tárgy, a hős, a mese az író képzeletének a szülőlté volt. A marxizmus fényében új témák és új hősök jelennek meg. Az író jelentőségének a mértéke az, hogy milyen kifejező erővel és milyen mélységben sikerült tolmácsolnia korának életét, mennyiben mutat utat a haladásban s növeli a társadalmi felszabóító erőket. Az osztályharc minden szakasza új hősöket és témákat ad. A szovjet művészetnek sikerült visszatükröznie mind a szakaszok igazi arculatát, megmutatva nehézségeiket és távlatait s hozzájárulva ezzel az emberek tájékoztatásához és neveléséhez, tükröz és eszköz tudott lenni.

S nálunk, az országban? beszí fel a kérdést a cikkíró. Eddig nem ismert, óriási forradalmat élünk. Az átalakulások minden területen gyorsuló lépésekkel követik egymást. A kizsákmányolás fellegetvárta egymás után foglaljuk el, nyílt vagy nemnyílt ellenállás után, mert a kizsákmányoló osztály nem könnyen adja fel állásait. A harc még kemény s a proletáriátus diktatúrájának kell elhárítania a multnak az utat még torlaszó minden maradványát. Megjelenik a munkában edzett, más lelkiségű és más erkölcsiségű új ember. Hogyan tükröződik mindez az irodalomban? Természetesen nem önműködően, Szükséges, hogy az író látni tudjon, hogy megtanulja

érteni a körülötte történő dolgok lényegét, ami végeredményben azt jelenti, hogy az új ember és az új tettek megajazolásához új átalakult művészre van szükség.

Az új embert és az új témát sikeresen megragadó írók közül a cikkíró első sorban Zaharia Stancu említi, akinek „Mezítárb” (Descult) című regényéről megállapítja, hogy nálunk ez a falu életéről szóló első olyan regény, amelyet forradalmár író írt. A regényben a falu nem idillikusan jelenik meg, hanem valóságos ellentétfeivel, osztályösszeütközéseivel. Petru Dumitriu „Ellenségeskedés” (Dumanie) című novellájának a tárgya: egy kulák meggyilkol egy kommunista földműves s rémületben tartja a falusiat, akik nem merik feljelenteni, a feszültség végül az osztályharcba bontakozik ki. Nagy István „Ami felér egy gvözelemmel” című novellájában és Sergiu Fercassnu „A brigád több hangon énekel” című regényrészletében a szocialista versenyt eleventi. Az emberek nem azért versenyeznek, hogy elhagyják egymást, hanem azért hogy magukkal együtt a többit is emeljék. Ez feltételezi a közös erőfeszítés, a közös munka értelmének a fudatát. A két írásmű tükrözi a régi és az új magatartás, a régi és az új szellem megütközését az emberi tudatban.

A cikkíró összegezésül megállapítja, hogy nem csak az írás témája új, hanem új az író magatartása is. Az író állást foglal, nem rejtőzik hősé mögé. S nem elszigetelt mozzanatot elevenít, amelyben elvesz maga az átalakulás, hanem az összütközést mutatja, a megoldással. Tehát a jövőbe mutat, bizakodással és lehetőségekkel. Hatással és távlatival számos, az utóbbi időben megjelent írás a szocialista realizmus kezdetének tekinthető irodalmunkban.

A folyóirat közli I. Vitner Caragiale elemző gondos tanulmányának az első részét s Berchtold Brecht értékes írását a napjainkbeli költő feladatáról. Figyelmet érdemel N. Tertulian „A korszerű fizika filozófiai kérdései” című írása s a folyóirat színházi-képzőművészeti rovatá.

gátást nyújt, amelyet az özvegy fiatalaiig, a kiskoru gyermek korúságáig élvez. A törvényrendelet ugyanakkor bizonyos számú gépkocsit bocsát az Akadémia tagjainak használatára.

Az írók alkotó munkája kedvező feltételeinek biztosítása érdekében, a Román Népköztársaság Irószövetsége mellett, a művészet- és tájékoztatóügyi miniszterium ellenőrzésével, „A Román Népköztársaság Íróinak Irodalmi Alapja” elnevezésű intézményt létesítenek, amelynek célja az írók anyagi támogatása: az irodalmi művek előkészítésének idején kölcsönök folyósításával; betegség, rokkantság, vagy munkakepeleenség esetén segélyek és nyugdíjak folyósításával; az író elhunytáig a családjának biztosításával; pihenő otthonok, sanatóriumok, csecsemőotthonok, gyermekotthonok, étkezdék stb. létesítésével és fenntartásával; fogyasztási szövetkezetek, az írókat kiszolgáló műhelyek megszervezésével stb. Az irodalmi alapot az állami költségvetésben előirányozott külön összegek fedezik a kiadók jövedelmének a szerzői díj 10 százalékával egyenlő részéből, az egyszázalékos látványosságai adóból és más forrásokból. Az 1949. évi állami költségvetés az irodalmi alapra 30 millió lejt irányoz elő.

A képző- és zeneművészeti munka serkentése érdekében az állam költségvetésében Állami Alapot létesítenek a képző- és zeneművészeti munka támogatására. Az 1949. évi állami költségvetésben erre az alapra 30 millió lejt irányoznak elő, műalkotások vásárlása, továbbá festők, szobrászok és zeneszerzők részére nyújtandó anyagi kölcsönök és segélyek végett.

(44-ik közlmény)

GEORGI GULIA

Fordította: Szilágyi András

Kaukázusi tavasz

A tükárnó úgy fultoklott, min'ha épp most bukkant volna föl a vízből.

„Jaj kérem, rossz időben jött”, mondott a kis-é megnyújtva. „Értse meg elvtárs, ma állítják össze a vélelmi jelentést.”

„Na és?”

„Hogy-hogy na és? Ma annyi munkánk van, hogy a füllünk se látszik ki belőle.”

Fel'apta a kaqylót. Keszu már frontmódra akarta helyreigazítani, de aztán csak kezével intelt és elindult az agronom után. A második ajtó jobbra épp az ő dolgozószobájába vezetett Keszu belépett.

Az agronom tölgyfaasztal e'őt ült. Előtte több darabból összeállított óriási ív papír állott, végei asztalkendőzők hasonlóan lelőgtak. Az agronom megforgatta a számológép billentyűit és számológépi firkált a megfelelő rubrikákba.

„Ma a vélelmi jelentést állítjuk össze”, mondotta halkán de határozottan. „Senkil se fogadjok.”

Keszunak úgy lükt, hogy az agronom beszél valakivel, de ez a valaki semmire sem ő.

„Először is jöreggél”, mondotta he'lyke vidámsággal.

Az agronom felsőnyújtott és morgolt valami érthetlent. Keszu a felhívást be sem várva, leült nehéz zsákját a földre tette.

„Szákenből jvök”, mondotta s igyekezett a maga ritka vendégségével elkábitani az agronomot.

„S'jnos, nem foglalkozhatom magával, Nincs időm.”

„Pedig ezért jöttem. Nagyon érdekes és izgaló ügyről van szó.”

„Enélkül is izgalom van”, mondotta az agronom és lennondán kirádozott egy hibás számmal.

Keszu futó pillantást vetett az íróre, amely felett az agronomus napok óta kotlott, beleizzadt, megmérgezte a maga és a mások életét. Keszu szédült a számológépi. Cipariltacsutkáját kidobta az ablakon.

Szólt a telefon.

Az agronom eddig is rosszkedvű volt, de a csörgés most

teljesen kihozta a sodrából.

„Igen, igen, jöjjön holnap, vagy még jobb, ha hétfőn jön”, kiabált valakire. „Ma senkivel sem foglalkozhatom, érti? Nem tehetem!”

Keszu fültette a zsákot a vállára, elhagyta a szobát, közben az ajtót úgy becsapta maga után, hogy megcsörrennek az ablakok.

Keserű hangulatban, megsértődve lassan vándorolt át az utcákon. A zsákot háromszor oly nehéznek érezte, mint eddig. És a nap nemcsak hogy melegített, de forrón tüzött. Egy szóval elrontották egész hangulatát.

23.

Szorosan a tenger mellett fehérlött a meguci pártbizottság épülete. A világoskék ég s a tenger hátterében a fehér ház vilárolához ha onlított.

Keszu föl lépett a második emeletre, óvatosan kinyitott egy fekete linoleummal párázott ajtót. „Az első tükár jogadósobája” olvasta rajta.

A szobában félhangosan néhányan beszélgettek. Az előtársnő a postát nézte át s az írókat különböző borítóapokba helyezte.

Keszu óvatosan a sarokba helyezte zsákját. Lassu, óvatos lépésekkel közeledett a lányhoz:

„Beszélhelek a tükárral?”

„Üljön le, elvtárs. Alexander Inanovicsal szeretne beszélni?”

„Igen, az első tükárral.”

„Foglaljon helyet.”

Egy széket az asztalhoz tolt. A lány fürkésző szemekkel nézett rá. Keszu önkéntelenül mosolygott. Az elfoglalt és szigorú kifejezés egyáltalán nem illett a lány fiatal arcához.

„Tulajdonképpen mi a kívánsága?” kérdezte a lány.

Hangja csodálatosan emlékezte e't valaki másnak a hangjára, aki Szákenen maradt és Keszu hirtelen úgy megnyugodott, minthogyha jó ismerőséhez jött volna vendégségba. Barátságosan mosolygott.

A lány zavartan kérdezte:

„Mit nevel?”

„Bocsánatot kérek”, mondotta Keszu. „Csak eszembe jutott valami.”

A tükárnó vörös ceruzával megjegyezte egyik levelet.

„Jó, vagy rossz jutott az eszébe?”

„Hogy gondolhat az ember rosszra, ha magát látja?” felelte élenken Keszu.

„Halkabban”, sugta a leány szelíden s így kezdett megtartani a hivatalos hangot. „Mi a kívánsága? Melyik szervezettől jön?”

„Nem vagyok a városból való.”

„Hanem honnan?”

„Szákenből.”

„Mirsoda?! Szákenből? Ne mondja!”

A lány félreletette összes papírjait.

„R' tka vendég!”

„Be kellett jönnöm!”

„A maga számára egész aktahegyek állnak készen! Megyek s elmondom, hogy itt van.”

A tükárnó fölállott s eltánt az ajtó mögött. Valahonnan megszólalt a csengő. A jel, állhatatosan és hosszán, ismétlődött. Keszu az ajtóhoz sietett, hogy figyelmeztése a tükárnót, de a küszöbnél belelökzött.

(Folytatjuk)

A szovjet kormány az Északatlanti Szövetséggel kapcsolatban jegyzéket intézett Norvégiához

OSLO, (Rador.) A Tass-iroda jelenté:

Január 29-én Afanaszjev szovjet követ látogatást tett Schuckstadnál, a norvég külügyminiszter-jún főtitkárnál, akinek a következő kijelentéseket tette:

Azokkal a sajtóban megjelent hírekkel kapcsolatban, melyek szerint Norvégiának az a szándéka, hogy csatlakozzék az Atlanti Szövetséghez, a szovjet kormány felhatalmazott a következő közléseire: A számos jólismert ténynek megfelelően, az ugynevezett Atlanti Szövetséget nemsokára megalakítják.

Noha ennek a szövetségnek a kezdeményezői kijelentik, hogy az Atlanti Szövetség védelmi célokat szolgál, a szovjet kormánynak a legelső oka van azt állítani, hogy a most készülő Atlanti Szövetség nem szolgálhatja a világbéke megszilárdítását, hanem éppen ellenkezőleg, egy olyan hatalmi csoportot képvisel, mely támadó célokat követ, amit megerősít

egyébként az a tény is, hogy az Atlanti Szövetséget az Egyesült Nemzetek külső és a szervezői között hozták létre.

Elegendő ok van továbbá azt állítani, hogy az Atlanti-paktum kezdeményezői ennek az újabb nemzetközi csoportosulásnak felállítását arra akarják felhasználni, hogy légi és tengerészeti támaszpontokat létesítsenek a világ különböző részein és különösképpen a Szovjetunió közvetlen közelében lévő hatalmak területén; ez pedig egyáltalán nem vall a csoportosulásnak békés céljaira.

A szovjet kormány ugyanakkor, amikor

FELHÍVJA A NORVÉG KORMÁNY FIGYELMÉT

erre a tényállásra — szükségesnek véli kijelenteni, hogy

az Atlanti Szövetséget olyan hatalmi csoportnak tekintik, mely tulajdonképpen ellentétben áll az Egyesült Nemzetek Szervezetével.

vel és amely olyan célokat követ, melyek nem egyeztethetők össze a béke megszilárdításának érdekeivel.

A fentemlített tényeket figyelembe véve, a szovjet kormány felkéri a norvég kormányt, szögezze le álláspontját az Atlanti Szövetséggel szemben, tekintetbevéve különösképpen azt a tényt, hogy Norvégiának közös határai vannak a Szovjetunióval.

A szovjet kormány értesítést kér arról, vajon azok a sajtóban megjelent hírek, melyek szerint Norvégia csatlakozik az Atlanti Szövetséghez, megfelelnek a valóságnak, továbbá értesítést kér arról is, hogy a norvég kormány kötelezettségeket vállal magára az Atlanti Szövetséggel szemben légi és tengerészeti támaszpontoknak Norvégia területén való kiépítése tekintetében.

Schuckstad ígéretet tett, hogy a fenti nyilatkozatot a norvég kormány tudomására hozza.

Egy hónap mérlege

„Az Állami Terv teljesítéséért és tulszárnyalásáért folytatott harcban a szocialista verseny a legfontosabb eszköz a tömegök mozgósítására, alkotó kezdeményezésük és erejük fejlesztésére“ — szegezi le a Román Munkáspárt Központi Vezetősége plenáris ülésének határozata a szakszervezeti kérdésben. Az üzemek és gyárak szakszervezetei és dolgozói magukévá tették a Román Munkáspárt Központi Vezetősége plenáris ülésének határozatát és hatalmas munkalendülettel szocialista munkaversenyek keretében teljesítik az Állami Terv által reájuk rótt feladatokat.

Az országsszerte megindult szocialista munkaversenyek Állami Tervünk teljesítésének első hónapjában igen jelentős eredményeket hoztak.

A vasércbányák dolgozói egy héttel előbb teljesítették a januári termelési tervet; a szentkeresztbányái vasgyár munkásai pedig már a februári tervet teljesítik, mert január 20-án befejezték a január hóra előirányzott termelési tervet. A Zsilvölgyében 100 bányászcsoporthoz megindult szocialista munkaverseny igen szép eredményekkel zárult a versenyek első hónapjában. A Munka Érdemrendjével kitüntetett Papp Lajos normadöntő bányász csoportja jóval tulszárnyalta a januári hónapra előirányzott termelési tervet és már a februári normadöntővel teljesíti. A csoportjával versenyben álló és a Munka Érdemrendjével kitüntetett Sacalus Petre, aninószai normadöntő bányász csoportja január 22-én 480 százalékkal túlhaladta a normát és már napok óta a februári terv megvalósításáért dolgozik.

A vajdahunyadi Simens-Martin magasolvasztó kemencék dolgozói négy nappal előbb teljesítették az előirányzott termelési tervet és január 28-ától a februári termelési terv megvalósításáért dolgoznak.

Az Állami Terv teljesítéséért és túlhaladásáért, az országüzemeiben és gyáraiban megindult szocialista munkaversenyek egyre nagyobb és nagyobb dolgozó tömegeket vonnak be abba a hatalmas küzdelembe, amely a szocializmus építésének győzelméhez vezet.

A Szovjetunió válaszijegyzékben leplezte le a nyugati hatalmaknak a német hadifoglyok hazatérésével kapcsolatos mesterkedéseit

MOSZKVA, (Rador.) — 1949 január 4-én a szovjet kormány jegyzéket kapott az Egyesült Államok, Nagybritannia és Franciaország kormányaitól a német hadifoglyok hazatérésének ügyében.

E jegyzékre adott válaszában a Szovjetunió külügyminisztere január 24-én elküldte az Egyesült Államok, Nagybritannia és Fran-

ciaország kormányainak az emlékiratát, melyben, miután igazolja az Egyesült Államok, Nagybritannia és Franciaország kormányai jegyzékének vételét, rámutat arra, hogy ezekben a jegyzékekben a német hadifoglyok hazatérése kérdésével kapcsolatos helyzet hamis színben van feltüntetve.

szovjet állampolgárt tartanak vissza lágerekben Németország és Ausztria amerikai, brit és francia megszállási övezeteiben.

Előre az Állami Terv teljesítéséért!

Kielégítő eredménnyel végezték az Állami Terv első hónapját a kolozsvári üzemek

A nyersanyag-ellátási zavarok elhárításával februárra nagyobb teljesítmény várható

A valódi tényállásra

A következők világítanak rá: A Szovjetunió, az Egyesült Államok, Nagybritannia és Franciaország külügyminiszterének 1974 áprilisi moszkvai ülésén való valamennyi kiküldött megegyezett abban a javaslatban, hogy „a hadifoglyok hazatelepítését aszerint a terv szerint fogják végrehajtani, amelyet majd az ellenőrző tanács fog kidolgozni“. Mint ismeretes, ezt a tervet az Egyesült Államok, Nagybritannia és Franciaország hibájából a ellenőrző tanács nem dolgozta ki.

Ugyanakkor, amikor az ellenőrző tanácsban folyt a vita a német hadifoglyok hazatérése tervének kidolgozásáról, az Egyesült Államok, Nagybritannia és Franciaország kormányai között megbeszélések voltak és egyezmények jöttek létre az általuk megszállt területeken lévő német hadifoglyoknak fizetett alkalmazottakként való felhasználásáról.

Számos erre vonatkozó tény időzése után, az emlékirat a következőket mondja:

A nyugati hatalmak nem voltak hajlandók

értseíteni az ellenőrző tanácsot a német hadifoglyoknak fizetett alkalmazottakkénti felhasználásáról, egymás között folytatott tárgyalásokról, 1948 január 20-án pedig Clay tábornok azt javasolta, hogy vegyék le teljesen az ellenőrző tanács napirendjéről a német hadifoglyok hazatérése tervének kidolgozását.

Ezt a javaslatot el is fogadták. Ilyen módon szabotálták a fennemlített hatalmak a német hadifoglyok hazatérésének tervét.

A szovjet kormány birtokában lévő értesülések alapján, nagyszámú német hadifoglyot tartanak vissza a mai napig is, mint fizetett alkalmazottakat a Nagybritannia, Franciaország és az Egyesült Államok által ellenőrzött területen.

Ami a Szovjetunióban lévő német hadifoglyok kérdését illeti, az emlékirat hangsúlyozza, hogy a szovjet kormány máris hazaküldte a német hadifoglyok legnagyobb részét, a többi német hadifoglyok hazaküldése pedig 1949 év folyamán

fog megtörténni. A fenti kijelentésből kivilágítjuk, hogy a jegyzékekben foglalt az az állítás, mely szerint a Szovjetunióban visszatartják a német hadifoglyokat, megsértve ezáltal a szovjet kormány által vállalt kötelezettségeket — ez az állítás megamisítja a valódi tényállást.

Kétség sem fér ahhoz, hogy az ilyen szerű állítások olyan célokat szolgálnak, melyek összeegyeztethetetlenek a német hadifoglyok hazaküldése kérdésének mielőbbi megoldásával.

Ezokkal a kijelentésekkel azt remélik, hogy eltérítetik a közvélemény figyelmét arról, hogy nagyszámú német hadifoglyot tartanak vissza az angol és francia hatóságok által ellenőrzött területen az az ürügygel, hogy fizetett alkalmazottakként használják fel őket, továbbá arról a megengedhetetlen tényről, hogy több mint 250 ezer a hitleristák által az elmúlt háboruban Németországba hurcolt

tejt el az Állami Terv évéből. Gyáraink és üzemek az Állami Terv előirányzatainak megvalósítására és túlhaladására fokozott lendülettel kapcsolódtak a termelésbe. Szocialista munkaversenyek indultak a termelés fokozására. A munkásság nap, mint nap lelkes versenykihívásokkal bizonyította tetteik készségét az Állami Terv megvalósításáért.

Ezuttal a versenyek alulról indultak. A versenyek beindulása előtt azonban az üzem, vagy gyár termelési tervét részletesen ismertették a munkásság előtt. Ennek következtében, minden munkás megismerte a Terv reáeső részének feladatait. Ezekután került sor az egyéni és csoportok közötti versenykihívásokra.

LELKES MUNKAVÁLLALASOK

A versenyek már az első hónapban lelkes munkavállalásokat és megvalósításokat eredményeztek. Így került sor a „Herbák János“ cipő, finombőr és műgumi osztályainak versenyére. A verseny indulásakor az öthónapos tervnek négy hónap alatt elvégzését, valamint a termelés 17 százalékos emelését tűzték ki célul a dolgozók. Így minden munkásra napi 2,7 pár cipő elkészítése esett. A CFR főműhelyében Pat Alex csoportja egy mozdonyalkatrész javításánál jelentős összeget takarított meg. A munkálalatok 265 ezer lej helyett, 110 ezer lejes költséggel végezték el. A serekáni bányában Fekete András csoportjának Kovács István csoportjával indított versenyéből január 26-ig 275 százalékos normán felüli teljesítményt értek el.

Habár a versenyek bürokratikus és formális voltát kiküszöböl-

ték, hiányosságok még mindig adódnak. Részben üzemeken belül, részben pedig üzemeken kívüli okokból származnak ezek. Üzemeken belüli hiányosságok róható fel, hogy a termostályok az eredmények kiszámításánál bizonyos mértékig késlekednek. Több helyen idézett elő lemaradást a csiszolókorongok hiánya.

Szükséges az egyéni grafikon vezetésén kívül, csoportgrafikonok beállítását is, melyeken az eredményeket naponta jelölik meg. Nem kevésbé fontos, a mesterek és technikusok rendszeres és tevékeny közreműködése. A munka menetét ne az irászatlan mellől irányítsák, hanem tevékenyen vegyenek részt a munkálatokban és ahol hibák, hiányosságok állanak elő, azonnal lépjenek közbe.

Az alábbiakban a kolozsvári üzemek és gyárak január hónapban, az Állami Terv első hónapjában elért termelési eredményeket ismertettjük százalékosan kifejezve, valamint ott, ahol a termelési eredmény nem kielégítő, az az elidőző okokra is rámutatunk.

AZ ELSŐ HONAP EREDMÉNYEI

Az Unirea gyár csiszolókö hiánya miatt január 27-ig 85 százalékos termelési eredményt ért el. A Robinet fémáru gyár már 20-án 91 százalékosan teljesítette tervét. A CFR főműhely 110 százalékosan hajtott végre munkálatait. A „Menaui“ volt Orion üzem 115 százalékos eredményt ért el, habár csiszolókö hiánya nála is fennáll. A Fermana üzem 28-ig termelését csak 69 százalékosan tudta teljesíteni, mert a kijuttat nyersanyagot január 10-én kapta meg. A „Triumph“ fémáru gyár anyaghiány miatt 28-ig 85 százalékos eredményt ért el. A „Vasvári“

ban csiszolókö hiánya miatt 27-ig 88 százalékosan teljesítették a tervet. A „Romania Muncitoare“ még január 19-én befejezte a havi tervét és a további napokon a februári tervből is teljesített. Így a havi teljesítménye 134 százalékos. Az „Ady“ harisnyagyár 25-én 105 százalékosan hajtotta végre termelését. A Herbák János művek osztályai 27-én a következő képet mutatják: a talpgyár 128, a bőrgyár 88, a cipőgyár új munkások felvétele miatt 86, a gépszijgyár anyaghiány miatt 63, az enyvgyár 99 és a gumigyár 68 százalékos termelést ért el. A Kameleon bőrgyár 25-ig talpnál 127 százalékos, bőrnél 94 százalékos eredményt ért el. Az Irisz porcelángyár 28-án 105 százalékosan teljesítette tervét. A kardos téglagyár 105 százalékos termelési eredményt ért el 28-ig. Az ERBA butorgyár 118 százalékosan hajtotta végre tervét 28-ig. A „Clujanaul“ szeszgyár 103 százalékosan ért el 28-ig. A Szamosvölgyi Ládagyár 28-ig 95 százalékosan teljesítette tervét. A Viktoria szövetségel bírósztálya 25-én 35 százalékos eredményt mutatott fel. A Gazind eredmény mellett 29-ig 90 százalékosan teljesített. A Papirlemezyár a hideg időjárás miatt is 28 százalékos eredményt ért el 28-ig. A Husáru gyár 25-ig husáruból 108 százalékosan és tejtermékből 71 százalékosan teljesítette tervét. A Viktoria cukorkalmazem 28-ig 94 százalékosan teljesített. A Flacana olajmalom 96 százalékos eredményt ért el 29-ig.

Az eredmények az Állami Terv első hónapjában a legtöbb helyen kielégítő. Remélhető azonban, hogy a nyersanyag zavartalan kiutalása, valamint a még hiányzó eszközök utánpótlása a jövő hónapban nagyobb teljesítményeket eredményez.

Csütörtökön kezdődik Mindszenty hazaárulási bűnperének tárgyalása

BUDAPEST, (Rador.) — Hivatalos jelentés szerint a budapesti Néptörvényszék befejezte a hazaáruló Mindszenty József hercegprímás kihallgatását. A népbíróság csütörtökön, február 3-án kezd meg a Mindszenty-bűnügy tárgyalását.

Szerkesztőség: Szabadság-tér 23, II. emelet, Telefon: 15-35.

Kiadóhivatal: Szabadság-tér 31, Telefon: 19-11.

Felelős szerkesztő: LAZÁR JÓZSEF

Laptulajdonos: „Petőfi” Lap- és Könyvkiadó RT.

Bejegyezve a kolozsvári törvényszéknél F. soc. 2249. szám alatt. Előfizetési díj egy hónapra 100 lej. Intézményeknek és vállalatoknak évi előfizetési díja 5000 lej. Postatakarékpénztári csekk számla: 40.625.

Itt van Herbák néni!

— Kicsoda az a Herbák János? — Kérdezték sokan, amikor a frissenben államosított Dermata-művek új elnevezése napvilágra került.

Csak az egykori harcosársak tudták, hogy méltóbb nevet aligha adhattak volna a gyárnak, mint annak a csupa tüz és rettenhetetlen bátorságu ifjú kommunistának a nevét, aki Biharból egy tizgyermekes falusi szegény családból elindulva épp itt Kolozsvárra vonta kemény harcát a dolgozók felszabadításáért. Egészen addig, amíg 1935-ben a Kommunista Ifjak Szövetsége tartományi titkárának érkeztetlén Bukarestben letartatták s majd tízezer börtönre ítéltve Doftana hírhedt börtönébe került. Itt pusztult el, a munkásosztály vértanújaként, a földrengés alkalmával.

Herbák János nem érthette meg, hogy bekövetkezzék az az új világ, amelyért életét áldozta. Soha többé nem látta viszont az egykori Dermata üzemet, amelynek kupujába egy villanypóznára 1934 november 7-én ifjú lársaival kitűzte a munkásosztály vörös forradalmi lobogóját. Ezekben a napokban mégis, mintha személyesen is itt járna közöttünk. Édesanyja, a 70 éves falusi feketeruhás asszony, Herbák néni a fiáról elnevezett üzem vendégeként Kolozsvárra érkezett. Meghatottan jár a nagy üzemben, bizakodó öreg szemekkel nézi a gyár munkásait. Fiának egykori harcosársait meghatottan öleli magához, hiszen még „abból az időből” ismeri valamennyit.

— Tudjátok, kedveseim, elszorul a szívem, ha Jánosra gondolkodom. Hogy ő nem érthette meg ezt a mi szép új világunkat... De ahogy itt járok közöttetek, látalak titeket, látom a fiam nevét, arcképét a falon, úgy érzem, mintha ő is itt volna.

S mi tudjuk, hogy Herbák néninek igaza van. A munkásosztály ifjú mártírja, Herbák János, itt van közöttünk. A felszabadult dolgozók szeretetében édesanyja iránt, a szocializmus építő munka lendületében, az együttélő népek testvériségében, Népköztársaságunk fejlődésében.

Es jólesik mindnyájunknak, hogy itt van velünk Herbák néni is.

ÚJ VONATJÁRATOKAT LÉTESÍTETT az államvasutak vezérigazgatósága. Az autómotor személyvonatjáratokat Temesvár—Lorin, Temesvár—Perjámos, és Arad—Perjámos-vonalakon indítják meg.

VERSENYBEN TANULJÁK a brosz nyelv elsajátítását a pulnamegyei iskolák tanulói. A Valea Seacă község hétoztályos elemi iskolájának tanulói munkaversenyre hívták ki a megye valamennyi hasonlófokú iskoláját. A versenykiírás nagy lelkesedést váltott ki egy a tanulóknál, mint a tanárok között.

A HEGYI FOLYAMOK HALÁL-LÓMÁNYÁNAK feljavitásáért az erdészeti minisztérium 12 haltenyésztési központot létesített. Ugyanekkor haltenyésztési tanfolyam indul kezdők részére, amelyen 21 megye erdészei és erdőkerülői vesznek részt.

GAZDAG VASÉRCLELŐHELYET fedeztek fel Csikmadarason. A fővárosi geológus szakértők próbafúrásokat végeztek Csikmadaras határában mintegy két méter vastagságu, a Hargitán 45 centiméteres és Dánfalva környékén méteres vastagságu vasércfelletre bukkantak. A rendszeres furási munkálatokat a napokban megkezdik, a kitermelést pedig még ebben az évben megindítják.

Helyenként még kisebb havazás

Közép-Europa időjárása erősen változókonnyá és szélessé vált, mert a Szovjetunió fölé érkezett viharciklon most már hideg sarkvidéki légtömegekkel árasztja el az Alpok és a Kárpátok vidékét. A hegyeken erős lehűlés következett be és hófúvások voltak.

Erdélyben élénk északnyugati széllel sok helyen volt tegnap fűtő havazás. Kolozsváron igen erős hózápor. A hőmérséklet átmenetileg kissé emelkedett és délebb Kolozsváron +1 fokot ért el.

VÁRHATÓ IDŐJÁRÁS SZERDA DELIG:

Időnként élénk, a hegyeken erős északnyugati szél, felhőfelgyülemlések, helyenként még tovább hózáporok, a hegyeken havazás. A hőmérséklet főleg a hegyvidéken süllyed.

Világosság

Megkezdődtek az előkészületek a népi sakkversenyek megrendezésére

KOLOZSVÁR. — Az ország minden nagyobb városában és falujában megkezdődtek az előkészületek az országos népi sakkversenyek megrendezésére. Kolozsváron a Népi Sportszervezet a sakk kerülettel az összes egyesületi és tömegszervezetek vezetőivel már megtartották első ülésüket, melyen kijelölték azt a három bizottságot, mely a kolozsmegegyel kerületben a népi sakkversenyeket lebonyolítja.

A február 6-tól április 3-ig tartó első fordulóban az összes üzemek, iskolák, hivatalok, egyetemek, katonai alakulatok és a falusi csoportok egymás között játszzák le a versenyeket, amely 8-8 tagból áll. Ahol többen vannak, több csoportban játszzák le a versenyeket, amely visszavágó jellegű.

Ma, kedden este 7 órakor az OSP Petőfi-utca 9. alatti helyiségében az összes egyesületi és tömegszervezetek sakkfelelősei értekezletet tartanak.

A TEXTILA SZAKSZERVEZET

sportosztálya felhívja az összes szakosztályok vezetőit és összes sportolóját, hogy február 2-án, szerdán este 7 órakor a szakszervezet Szabadság-tér 29. alatti helyiségében tartandó rendkívüli értekezleten teljes számban jelenjenek meg. Itt írjuk meg, hogy mindazok, akik részt akarnak venni a vasárnapi kezdődő népi sakkversenyen, minden este 6-9 óra között jelentkezhetnek a Textila Szakszervezetben.

Sporthíradó

BUKARESTBEN, az Ambrus Ferenc (CFR. K)—Borduz Lázár (Resica) öklövív mérkőzés, a könnyűsúlyú országos bajnokságot vasárnap elmaradt, melyet február 6-án rendeznek meg.

MOSZKVBAN tegnap három jégkorong bajnoki mérkőzést játszottak le. A Spartak 5:3 (2:0, 3:2, 0:1) arányban győzött a moszkvai Dinamo ellen, a Szovjet Szárnyak csapata 4:3 (1:0, 2:1, 1:2) arányban győzte le a leningrádi Dinamo csapatát, a VVS együttese pedig 6:2 (2:1, 4:0, 0:1) arányban győzött ugyancsak a leningrádi Dinamo ellen. A bajnokságban a TDKA csapata vezet 17 ponttal.

PAJOR KORNÉL Davosban a tegnapi nemzetközi gyorskorcsolyázó versenyen az 5000 méteres futásban 8:20,2 mp.-es idővel győzött. Pajor ideje 21 mp.-el jobb volt a magyar országos rekordnál.

A KESE sakkcsapata vasárnap délelőtti 5:3 arányban megérdemelten győzött a Textila együttese ellen.

80 SZÁZALEKKAL EMELTI TERMELESET ebben az esztendőben a brassói „Horia-Cloșca-Crisan” száraztésztagyár. A termelés emelkedése új gépek beállításának és új munkások felvételének eredménye. Szakmunkásainak pótlására a gyár térszajpári munkások számára február hónapban szaktanfolyamot indít.

JELENTŐS NYERSANYAG ÉS MUNKADÖMECTAKARITÁST értek el a brassói „Vörös Zászló” gyárban az egyik munkás találó konysága révén. Régi, használaton kívül helyezett villanygenerátort tekereszt át Fox Imre. A generátorról leszedett, jó állapotban levő lakozott húzalt további öt villanymotor tekerésére használta fel.

VERSENYRE HÍVTÁK ki a brassói RATA-gépkocsivezetők kolozsvári társait. A gépkocsivezetők irásban nyújtották be vállalatukat. A verseny legjelentősebb pontjaként 100 ezer kilométeres utat elérték tizték ki a motorizálás kikészítésével és a benzinfogyasztás csökkentésével.

nek. Az OSP vezetősége felhívja az összes szakszervezetet, az UAER, MNSz RDNSz, IMSz, DZsN, Hadsegereg és a falusi szervezetek sportfelelőseit, hogy jelenjenek meg ezen az értekezleten, magukkal hozva a versenyre feliratkozottak névsorát. Egyben jelentést kell tenniük az egyes sportfelelősök, hogy szervezették-e a sakkversenyeket és milyen helyiséggel rendelkeznek, ahol az első forduló lebonyolíthatják.

Birkózásban: Dermata—CFR (Nagyvárad) 5:3

NAGYVÁRAD. — Az országos birkózóbajnokságok második fordulójában a Dermata csapata újabb győzelmet ért el. Ezúttal a nagyvárad CFRC csapatát fektette kétvállra, mert mérkőzését 5:3 arányban megnyerte. Eredmények:

Kislegységben: Hann (Dermata) tussal győz Nílges (CFR) ellen. Legsúlyban: Ferdinánd (Dermata) tussal győz Papp (CFR) ellen. Pehelysúlyban: Mraz (CFR) pontozással győz Inbulzan (Dermata) ellen. Könnysúlyban: Binder (Dermata) ellenfél nélkül győz. Váltósúlyban: Harry (CFR) pontozással győz Kovács (Dermata) ellen. Nagylégsúlyban: Panics (CFR) pontozással győz Gáll (Dermata) ellen. Félméhsúlyban: Torcauer (Dermata) tussal győz Bence (CFR) ellen. Nehézsúlyban: Marton (Dermata) tussal győz Fried (CFR) ellen.

Az országos birkózóbajnokságok első csoportjában a Dermata vezet veretlenül 4 ponttal. A vasárnapi harmadik fordulóban a börgyáriak újra Nagyváradon szerepelnek az ICO ellen.

A Dermata—CFR-mérkőzést Mánberger Gusztáv nagyváradai bíró jól vezette.

Kettős magyar győzelem a téli főiskolai világbajnokságokon

PRÁGA. — Spindlerov-Mlyn-ben megtörtént a téli főiskolai világbajnokságok küzdelmei. Az első versenynapon a magyar versenyzők a lengyel főiskolások kerütek az első helyre. 2. Csehszlovákia, 3. Mar-

m-es gyorsfutásban pedig Petik 6.16.5 mp.-es idővel ugyancsak az első helyen végzett. A 4x10 km-es sivatófutásban a magyar versenyzők a lengyel főiskolások kerütek az első helyre. 2. Csehszlovákia, 3. Magyarország.

A Dermata 11 ponttal első lett az országos műkorcsolyázó bajnokságokon

BRASSÓ. — Az országos műkorcsolyázó bajnokságok küzdelmeiben — mint tegnapi számunkban jelentettük — a női egyesben Wellmann Kútó, a Dermata versenyzője került ki győztesként 126,4 ponttal, három helyezési számmal. A börgyáriak kiváló versenyzője megérdemelten nyerte meg az országos bajnokságot a brassói Trude Connerth előtt, aki 114,2 pontot ért el 6 helyezési számmal.

A férfi műkorcsolyázó bajnokságok küzdelmeiben Bindea Maxim, a Dermata versenyzője volt az esélyes, aki azonban érthetetlenül nem jelent meg a brassói országos bajnokságokon. Így távollétében a bukaresti Turuscano Roman lett a győztes 304,2 ponttal, három helyezési számmal. 2. Balázs István (Dermata) 286,6 ponttal 7 helyezési számmal. 3. Sadoveanu Mircea (CIMP Bukarest) 230,4 ponttal, 8 helyezési számmal.

A páros műkorcsolyázó bajnokságokat a brassói Trude Connerth—Herescu Barbu-páros nyerte 10,5 ponttal, 3 helyezési számmal. 2. Borjaki Anna—Beke Lajos (Dermata) 9,5 ponttal, 6 helyezési számmal. 3. Musca Irina (KESE)—Bontideanu mérnök (CFR. K) 7,5 ponttal, 9 helyezési számmal.

A kolozsvári és a bukaresti műkorcsolyázók vasárnap este nagyszerű bemutatót tartottak Brassóban. Az országos műkorcsolyázó bajnokságok pontversenyét egyébként a Dermata nyerte meg 11 ponttal. 2. A brassói „Vörös Zászló” együttese 8 ponttal. 3. A bukaresti CIMP ugyancsak 8 ponttal.

Itt írjuk meg, hogy a kolozsvári OSP és a Korcsolyázó Kerület február 6-ára meghívta Kolozsvárra a brassói országos műkorcsolyázó bajnokságokon szerepelt legjobb bukaresti és brassói versenyzőket.

A kolozsvári MNSZ HÍREI

A Magyar Népi Szövetség kolozsvári szervezete felhívja tagjait figyelmét, hogy azok, akiket a tagfelülvizsgálás során az utcafelelősök nem találtak odahaza, tagságuk rendezésére jelentkezzenek az utcafelelősökkel vagy a szervezet Molotov-utca 16 szám alatti székházában.

A jelentkezésre vigyék magukkal régi tagsági könyvecskéjüket. A tagfelülvizsgálást a közlejtőben lezárják azok, akik tagságuk felülvizsgálása végett nem jelentkeznek, elvesztik szerzett jogukat.

Február 1-én, kedden délután 6 órakor III. kerületi vezetőségi ülés, Bőszörményi-utca 12—14. szám alatti székházban.

Este 7 órakor kerületi szervezői gyűlés az Andrei Muresan-utca 9. szám alatti székházban.

Este 7 órakor V. kerületi szervezői gyűlés a Türr István-utca 36. szám alatti székházban.

Este 7 órakor Irsz-kerületi vezetőségi ülés a Máramaros-utca 182. szám alatti székházban.

Február 2-án, szerdán este 7 órakor I. kerületi szervezői gyűlés a Máramaros-utca 182. szám alatti székházban.

Február 3-án, csütörtökön délután 6 órakor IV. kerületi vezetőségi ülés a hídelvei Református Egyházközség termében.

Este 7 órakor a III. kerület taggyűlése a Bőszörményi-utca 12—14. szám alatti székházban.

Este 7 órakor VI. kerületi szervezői gyűlés a Mócsok-utca 84. szám alatti iskola termében.

A szakszervezetek szerepe

Az Országos Szakszervezeti Tanács január 30-án működésének ötödik esztendejébe lépett.

A komoly munkában eltelt négy esztendő alatt az Országos Szakszervezeti Tanács zászlaja alatt egyesült szakszervezetek komoly eredményeket értek el a széles dolgozó tömegek mozgósításában és nevelésében. Az Országos Szakszervezeti Tanács, a Román Munkáspárt vezetésével, kemény harcot vívott a polgári-földesuri maradványoknak a kormányból való eltávolításáért, népi demokratikus rendszerünk megerősítéséért és fejlődéséért. Harcolt a dolgozók kiszákmányolása ellen, jobb és emberibb életük biztosításáért és művelődési színvonaluk emeléséért.

A munkásosztály élcsapata, a Román Munkáspárt, ma új harcra hívja az ország dolgozó tömegeit. Ma, amikor a főbb termelési eszközök a dolgozó nép tulajdonában vannak és a dolgozók a szocializmus építéséért küzdenek, a szakszervezetek feladata az, hogy megszervezzék a munkásosztály erőfeszítéseit a termelés emeléséért és az Állami Terv megvalósításáért, a szocialista társadalmi és gazdasági rend alapjainak lerakására és megszilárdítására, valamint a munkástömegek jólétének biztosítására.

A szakszervezetek a Román Munkáspárt legfontosabb segítő eszközei a munkásosztály mozgósításának és nevelésének munkájában. „A szakszervezetek — amint a Román Munkáspárt Központi Vezetősége plenáris ülésének határozata a szakszervezeti kérdésben mondja — segítenek a Pártnak bevésni a dolgozó tömegek tudatába, hogy a szocialista társadalom felépítése nagyszerű művészek sikere csakis a munkásosztály erőfeszítéseinek gyümölcse lehet, szövetségben a dolgozó földműveléssel.”

Az Állami Terv teljesítéséért és túlhaladásáért folytatott kemény harcban a szocialista munkavereseny a legfontosabb eszköz a tömegek mozgósítására, alkotó kezdeményezésük és erejük fejlesztésére. A szakszervezeteknek ebben a munkában igen nagy szerepük van. A Román Munkáspárt Központi Vezetősége plenáris ülésének a szakszervezeti kérdésben hozott határozata leszögezi, hogy „a szocialista versenyek megszervezése és vezetése központi feladat, amellyel a szakszervezeteknek a Párt vezetésével és irányításával behatóan kell foglalkozniuk.”

A szakszervezeti mozgalom feladatai ma társadalmi téren jelentősen megnövekedtek. A szakszervezetek küzdenek a dolgozók jobb életfeltételeiért, művelődési színvonaluk emeléséért, gondoskodnak a fiatalok megvédelmezéséről. A szakszervezeti mozgalom hivatott arra, hogy az új fizetési rendszert átvigye a gyakorlati életbe, élő valóssággá tegye az új társadalombiztosítási törvényt és az új kollektív szerződést.

A mezőgazdasági szakszervezetek igen fontos szerepet töltenek be a munkásosztály és a dolgozó földművelés szövetségének megerősítésében, valamint a proletárium és a proletárium pártja hadállásainak falun való megszilárdításán.

Országunk munkásosztályának eddigi harcában fontos szerepet betöltő Országos Szakszervezeti Tanács működésének ötödik esztendejébe lép. A fejlődés új szakasza kezdődik és az Országos Szakszervezeti Tanácsnak a komunisták igaz iskolájává kell válnia, abban a hatalmas harcban, amelyet az ország dolgozói a munkásosztály Pártjának vezetésével a jobb és boldogabb életért vívnak.

ny. A.

Méhészkongresszus Kolozsvárt

Megvitatják a méhészek tennivalóit az Állami Terv keretében

KOLOZSVAR. — Az Erdélyi Méhész Egyesület háromnapos vitáját a méhészet gazdasági jelentőségét és helyzetét, valamint azt, hogy a Méhészkörök és általános Kolozsvárt, az Állami Magyar Elméleti Liceum (volt unitárius gimnázium) dísztermében rendezik meg.

Az Erdélyi Méhész Egyesület vezetője a kongresszus tárgysorozatát Népköztársaságunk 1949. évi Állami Tervével a „Méhék élete” című szovjet mé-

hészeti film bemutatóját. Az előadások megtartására a legjobb román és magyar szakembereket kérik fel, akik az elméleti kérdések ismertetésén kívül gyakorlati utmutatással is szolgálnak méhészeink korszerűbbé és termelékenyebbé tételére.

A kongresszusra mintegy 200 kiküldöttet várnak.

Megkezdte a tanévet a Magyar Művészeti Intézet

KOLOZSVAR. — A Magyar Művészeti Intézet ma, február 1-én hivatalosan megkezdte tanévet. A vasárnapig tartó csonka hét a „nyitott kapuk napjaival” telik, amelyek alatt az intézet kolozsvári és vidéki hallgatói, illetve hozzátartozói közvetlen kapcsolatba kerülnek az intézet munkájával s rendezik a tanévkezdéssel járó ügyesbajos dolgait.

E napok jó alkalmak lesznek arra is, hogy az intézet tanári kara személyes érintkezésben megismerje a különbözőfokú előképzettséggel rendelkező hallgatók képességeit. Az intézet vezetősége az uton is felkéri hallgatóit, illetve ezek hozzátartozóit, hogy a „nyitott kapuk napjai” alatt keressék a személyes kapcsolatot a tanárokkal és a vezetőséggel.

A MNSz minden aktív stábjája küzd az Állami Terv megvalósításáért

GYULAFEHÉRVÁR (Levelezőnk írja) — A MNSz alsófehérmegyei szervezete január 18-án az aktivisták értekezletén vitatta meg Népköztársaságunk Állami Tervét, a társadalombiztosítási törvényt, valamint a Román Munkáspárt Központi Vezetősége plenáris ülésének az ifjúság és a szakszervezetek kérdésében hozott határozatait. Az egyes kérdéseket Bonta Ilona központi kiküldött ismertette, majd az aktív tagjai szemináriumszerűen vitatták meg az Állami Tervet, a társadalombiztosítási törvényt és a két határozatot, valamint az ezzel kapcsolatos tennivalókat.

Az egy napos értekezlet Mészáros Dániel megyei elnök zárta be azzal az ígérettel, hogy a MNSz minden alsófehérmegyei aktivistája, de valamennyi tagja is teljes odaadással fog küzdeni az Állami Terv megvalósításáért és túlhaladásáért, valamint a két nagyfontosságú határozat gyakorlati alkalmazásáért.

DIKAI ISTVÁN levelező.

Újra árusítanak szabadcukrot

KOLOZSVAR. — A megyei kereskedelmi igazgatóság értekezteti a fogyasztóközönséget, hogy február 1-től, keddtől kezdődően a kijelölt kereskedések, állami üzletek, szövetkezetek és különleges engedéllyel rendelkező magánkereskedések újra árusítanak szabadcukrot.

A szabadcukor különkénti ára 200 lej.

Szilágyfőkeresztur dolgozói

OLVASÓKÖRBE

képezik magukat és tanácskoznak A TAVASZI MUNKÁRÓL

SZILÁGYFŐKERESZTUR. — Teréz, Dul Rózszi és Erzsi, Kiss Rózszi és Erzsi, Vilma és Zaj Igy nagy megelégedéssel nyilatkoznak Vítá Ilie jegyzőről, aki bár nem tud magyarul, mégis szinte esténként elvegyül a MNSz tagjai közé. A község bírójáról azonban megállapítják, hogy még egyetlen egyszer sem jeler meg az olvasóköribe — ugylátszik, őt nem érdekli a falu élete, kulturális és gazdasági fejlődése.

Meleg, testvéries élet alakult ki a falu együttlakó román és magyar népe között a kulturothon meghitt falai között, amit közös erővel, önkéntes munkával emeltek. Kulesár Sándor tanító a színjátszó csoporttal kezd foglalkozni az egyik sarokban, míg Zaj Lenke MNSz sajtófelelős az asztal mellett az újságnak való anyagot gyűjti össze.

Teréz, Dul Rózszi és Erzsi, Kiss Rózszi és Erzsi, Vilma és Zaj Igy nagy megelégedéssel nyilatkoznak Vítá Ilie jegyzőről, aki bár nem tud magyarul, mégis szinte esténként elvegyül a MNSz tagjai közé. A község bírójáról azonban megállapítják, hogy még egyetlen egyszer sem jeler meg az olvasóköribe — ugylátszik, őt nem érdekli a falu élete, kulturális és gazdasági fejlődése.

Meleg, testvéries élet alakult ki a falu együttlakó román és magyar népe között a kulturothon meghitt falai között, amit közös erővel, önkéntes munkával emeltek. Kulesár Sándor tanító a színjátszó csoporttal kezd foglalkozni az egyik sarokban, míg Zaj Lenke MNSz sajtófelelős az asztal mellett az újságnak való anyagot gyűjti össze.

A nép szívesen tölti szabadidejét a kulturothonban, ahol napról-napra, esztéről-esztére egyre jobban megvalósul az igazi testvériség eszméje. A szorgalmas és dolgozó nép pedig kemény munkával tölti még a téli napot is, semmi-lyen sem akarnak hátramaradni. Az őszi vetési tervet Szilágyfőkeresztur 25 százalékkal haladta túl, de már erősen készülnek a tavaszi vetési terv munkájára, mert azt még nagyobb százalékkal akarják túlhaladni, hogy a kis szilágyfői falu is erélhez mérten hozzájáruljon az Állami Terv teljesítéséhez és a közös hazának a Román Népköztársaság felvirágoztatásához.

A BIRÓ NEM SZERET OLVASNI
A nép szórakozás és tanulás A közban is élénken figyel, hogy ki

A Sztalingrádi győzelemről

Ma február másodika van. Születésnapod. Hat évvel ezelőtt tizenegy éves voltál Ifjacsám, s a rádió ajándéka a sztalingrádi győzelmet bömbölte nekünk világgá. A mostani amerikai kardcsörtetések idején a sztalingrádi győzelem tanulságai újra időszerűek. Sztalingrád alatt a világ legjobban felszerelt, legbarciasabb hadseregét kerítették be és tették tönkre. Te még gyerek voltál, mikor ez történt s ezért érdemes fölidéznünk az akkori eseményeket.

„Az ellenséget meg kell állítani! Sztalingrádot meg kell védeni mindenáron! Egy lépést sem szabad hátrálni!” — így hangzott Sztálin parancsa.

A németek totális háborúra számítottak. Totálisan felkészülni és villámháboruban győzni! Ez volt a tervük. Ezzel szemben Sztálin tisztában volt azzal, hogy a mai államok fejlett közgazdasága és hatalmas mozgósítása mellett villámháború nem lehetséges. Felörlő az egész Európával megerősített német rablógazdaságot, legyőzni a német katonát, a náci tábornokokat! A védelemben minél nagyobb veszteséget okozni az ellenségnek s azután ellentámadásba menni. Ez volt a sztálini stratégia. A szovjet katonaság, a tábornoki kar felkészültsége, a szovjet tüzéség, a tankok, a repülőgépek, a katyusák, a gyolagsági fegyver, egyszerűen minden, minden jobbnak bizonyult a németekénél. Ezért volt a sztalingrádi győzelem annyira hatalmas és annyira megsemmisítő. Az erkölcsileg magasrendű hadsereg győzött a rablók ellen. Az ellenálló, szilárd szocializmus győzött a fasizmus felett.

Sztalingrád a bekerítések bekerítése volt. Ilyenről álmodozott Hannibál, Napoleon, Schlieffen és Ludendorff. Ezt szerették volna a németek megcsinálni Dunkerquénél. De kudarcot vallottak!

Sztalingrád a világ legnagyobb győzelme, a katonai bekerítés klasszikus példája, melynek történetét és egyes fázisait a világ minden katonaiskolájában tanítják. Magának a német támadásnak a megállítására sem volt könnyű dolog. Hisz a német hadsereg színe-virága, legjobb felszerelése, legjobb tábornokai voltak jelen. A német hadsereget az a Paulus tábornok vezette, aki kidolgozta a Szovjetunió elleni támadás tervét: a Barbarossa tervét.

A bonyolultabb feladatok azonban a német támadás kivédése után következtek. Friss hadseregeket kellett összevonni. Ki kellett játszani az ellenség földérintő gépeinek és kémszolgálatának éberségét. Sztalingrádtól Északra és Délre két oldalról meg kellett indítani a bekerítést. E gyűrűnek pontosan kellett zárulnia. Belülről egy háromszázezer emberes hadsereg rohanta meg tankjával és embereivel a gyűrűt, kívülről, Kotelnikovnál szintén óriási német hadsereg támadott. De a szovjet gyűrű többé nem nyílt ki. A német hadsereg két és fél hónap múlva, 1943 február másodikán megadta magát. Hitler ezután már csak az angol-szász hadsereg ellen tudott néha győzni. A szovjet hadsereg ellen többé soha!

A világ stratégáinak csodamórájása ma sem szűnt meg Sztalingrád iránt. Es nem szűnik meg ezer év múlva sem! Sztalingrád biztatás barátnak és fenyegetés az ellenségnek. Vigyázzatok, háborus uszítók! Emlékezzetek Sztalingrádra!

SZILÁGYI ANDRÁS.

APRÓHIRDETÉSEK

Apróhirdetés szavanként 3-5 lej. Legkisebb hirdetés díja 10 szóig 30-50 lej. Állástkeresőknek szavanként 2 lej. Cim a kiadóban és jelíges hirdetéseknel 20 lej pótdíj fizetendő.

ADÁS-VÉTEL

ELADÓ igen szép ebédli és uriszoba, hall és konyhaberendezés, csillárak, karnisok, képek, porcellánok, Berezse fotelek, szekreter, íróasztal, jégsekény, vasgép stb. Augustus 23 utca (Király) 4. szám IL emelet, reggel 9-11-ig. 443

ELADÓ egy komplett háló, sodrony, matrac, ággyterítővel együtt, egy íróasztal, tizedes mérleg 150 kilóg, egy üveges és egy dupla ajtó. Densusiánu (Bajza) utca 30. 507

EGY modern, kombinált ebédli eladó. Attila 11. Bajka. 508

EGY nagy mészáros husórlógépet, 15-öst, veszek sürgösen. Cim a kiadóban. 558

ELADÓ új, szép, modern díofurniros kombinált szekrény. Bethlen-utca 8., asztalosműhely. 592

VESZÉK több példányt is Varró: Gyógyóvnyek gyógyhatásai című könyvéből. Anca könyvkereskedése, Kolozsvár, Molotov-utca 43. 585

MAGYAR Irodalomtörténet Pinter 9 kötetben, vadonatúj állapotban, bőrkötésben, eladó. „Európa”, Jókai-utca 4. 587

IRÓGÉPET vennék vagy elcserélnék. Telefunka 4+2 világvevő rádióval. Cim a kiadóban. 587

KÖRKÖTŐGÉP, nagyon olcsón eladó. Érdeklődni Rosenzweig, Molotov-utca 6. 588

VILLANYROKKA, bármilyen gyapjufonásra, eladó. Pata-utca 98. 567

ELADÓ egy Blüthner piano olcsón és egy asztal-főzőkemence, egy AEG áramfejlesztő dinamó 220, 1400 for. Megtekinthető Csányk Dezső-utca 25. Egész nap. 569

ELADÓ modern ebédli, kombinált szoba. Horváth, Farkas-utca 7., emelet. 570

ELADÓ egy jókarban levő, kétsoros, gombos, 8 basszusos harmonika. Csaba-utca 52. 571

ELADÓ rövid, keresztthuros bécsi zongora. Kossuth Lajos 32., ajtó 8. 580

EGY jó állapotban levő mély gyermekkosci eladó. Karl Marx 48. (Rudolf.) 579

ELADÓ Ullmann kémia lexikon. Érdeklődni Déri szücsüzletben. 577

VILÁGOS hálóbutor matrácokkal, szekrények, asztalok, diványok és más tárgyak. Eötvös-utca 7., ajtó 3 2-3 között. 576

ELADÓ hegesztő generátor. Deák István, Vörös Hadsereg 136. 582

KERESEK női tavaszi kabátszővetet vagy egy teljesen jókarban levő női tavaszi kabátot. Cimeket a kiadóba „Tavaszi kabát” jelígre kérem leadni. 581

KERESEK egy 12 éves fiuruhát, jókarban levőt, megvételre. Cimeket a kiadóba „Fiuruha” jelígre kérem leadni. 581

INGATLAN-LAKÁS

KISEBB ház anyaga, jó pléhfedéllel, cserépkályhával sürgösen eladó. Érdeklődni Malom u. 1. kosárban. 520

ELADÓ csaiádi ház, szoba, konyha, csukott veranda, előszoba, éléslámpa, négy állatnak istálló, gyümölcsös kert. Azonnal beköltözhető. Téglás-utca 98. szám. 460

EGY komoly nő szállást kaphat. Cim a kiadóban. 584

EGYETEMI hallgató sürgösen lakást keres. Cimeket a kiadóba „Sürgős” jelígre. 578

VENDEGLŐHELYISÉG kiadó kántin részére gyárnak vagy üzemnek. Karolina-tér 1. Bokus-vendéglő. Tkv. 577

CSALÁDI kertés ház, Tebel-utca 3. alatti (Rákóczi-negyed), előnyös áron, sürgösen eladó. Érdeklődni dr. Tunyogi ügyvéd irodájában, Mallnovszki-tér 10., délután 4-6 óra között. 568

ALLÁST KERES

IDŐSEBB házaspár vagy fiatal házaspár háztartását vállalnám. Cim a kiadóban. 549

DADÁNAK mennék gyermekemmel együtt. Kun Anna, Kolozskara, Bodrog. 583

ALLÁST KAPHAT

MEGBIZHATÓ, jól fiző mindenest felveszek azonnal. Cim a kiadóban. Tkv. 577

BEJÁRÓNÓT félnapra keresek. Voltaire-utca 15. 590

FŐZNI tudó házvezetőnőt keresek. Érdeklődni Rákóczi-utca 70. 575

TANÁRT keresek, ki az ipari számtanra tanítana. Mikó 36., délután 3-5. 573

Az Állami Magyar Színház és az Állami Magyar Opera

KÖZLEMENYEI

Ma, kedden este az operaelegyüttes HÁRY JÁNOS-é játssa tizenkettedikszor.

Szerdán este másodsor játssa a színház gyakorlatos színészeiből és a Szintakadémia növendékeiből alakult Fialatok Munkaközössége Kornejsuk drámáját, a PLATON KRECSET-et.

Csütörtökön a harmadik bemutatására készül az operaelegyüttes. Scheng CSODADOKTOR című ragyogó vigoperáját mutatják se, míg a balettkar két táncjátékot hoz a közönség elé. Az egyik Kodály a MAROSSZEKI HEGYEKBEN című táncképe, míg a másik Enescu ROMÁN RAPSZÓDIÁJA-ra készül táncjelenet, amelyben az együttes teljes balettkara résztvesz.

AZ ÁLLAMI MAGYAR OPERA MÜSORA:

Kedden este fél 8 órákor: HÁRY JÁNOS. Bérletzúnet. Jegyek sorszáma: 207.

Csütörtökön este fél 8 órákor: A CSODADOKTOR — MAROSSZEKI HEGYEKBEN — ROMÁN RAPSZÓDIA. Bemutató előadás. A-bérlet. Jegyek sorszáma: 209.

AZ ÁLLAMI MAGYAR SZÍNHÁZ MÜSORA:

Szerdán este fél 8 órákor: PLATON KRECSET. E-bérlet. Jegyek sorszáma: 208.

MOZIK MÜSORA:

CORSO: HA VISSZATERSZ. Mindnyájunk filmje. Előadások kezdete 4, 6, 8. Magyar feliratokkal.

MUNKAS MOZGO (volt RIO): Halhatatlan szerelem. Előadások kezdete: 3, 5, 7, 9 órákor. Vasárnap délelőtt matiné.

MAXIM GORKIJ (volt SELECT): Sziiberiai ballada. Előadások kezdete: 3, 5, 7, 9 órákor.

CAPITOL: 3 férfi — 1 szerelem. Előadások kezdete: 3, 5, 7, 9 órákor. Vasárnap 11 órákor matiné.

URANIA: Május ünnepe. Végleges film.

POPULAR: A szerelmes csavargó. Előadások kezdete 3, 5, 7, 9 órákor. Vasárnap délelőtt 11 órákor matiné. Jegyelővétel minden nap délelőtt 10-11.

ÚJ IDŐK: 1. Szovjet híradó 26. szám. 2. Sakk világbajnokság. 3. Utörök. 4. A vér. Előadások kezdete naponként 3-10 ig folytatélagosan. Vasárnap számozott helyekkel. Matiné 11 és 12 órákor.

Február 3, 4, 5 és 6 napjaira ideiglenes szállás!

keresünk a méhészeti kónarösszus résztvevőine!

Erdélyrészi Méhészegylet

Kolozsvár, Köztársaság-u. 22

Telefon: 22-04

AZ EXPORTLEMN

ÁLLAMI KERESKEDELMELI VÁLLALAT

tűzifarakteri létesített

Moldovei u. 8 alatti a Néppark és a monostori városrészen lakók részére

ALLÁST KAPHAT

MEGBIZHATÓ, jól fiző mindenest felveszek azonnal. Cim a kiadóban. Tkv. 577

BEJÁRÓNÓT félnapra keresek. Voltaire-utca 15. 590

FŐZNI tudó házvezetőnőt keresek. Érdeklődni Rákóczi-utca 70. 575

TANÁRT keresek, ki az ipari számtanra tanítana. Mikó 36., délután 3-5. 573

KULONFELEK

MENYASSZONYI ruhák, fátyolok, kcszorok, szörmekepek kiköcsönzése. „Dahlia Múvirágszalon”, Horea ut 35. Tkv. 7

ELVESZETT Szalay János névre szóló C. élelmiszerjegy. Becsületes megtalálójá adja le a Világosság kiadóhivatalába. Szabadság-tér 31. Gr.

VARROGÉPEK és kerékpárok javítását vállalom. Hadnagy mechanikus, Széchenyi-tér 20. Tkv. utca 9. alá. 568

MENYASSZONYI ruha, fátyol és koszoru eladása és kölcsönzése nagy választékban az „Orchidea”-nál. Dózsa György-utca 22. Tkv.

ELVESZETT Petrilla Ilan névre szóló, „B” jelzésű 290.945 számú élelmiszerjegy. Becsületes megtalálót kérem a Telefonközpontba leadni. 580

ELVESZETT Marosán Anna névre szóló C. élelmiszerjegy. Becsületes megtalálójá juttassa el Hangász-utca 9. alá. 568

A „POPULAR” és „CAPITOL” mozgó

bemutadják holnapól

Az ifju gárda

c. nagy, kétrészes szovjet filmet!

Magyar feliratokkal!

Főszerepben: **TAMARA MAKAROVA, V. IVANOV**

Szergej Gheraszimov rendezése, Dmitrij Szon'akovics zenéje

SZTALIN díjjal kitüntetve!

ELSŐ RÉSZ

Az előadások pontos kezdete: POPULAR: 3, 5, 7, 9 órákor
CAPITOL: 5'30, 5'50, 7'30, 9'30

Vasárnap dele 6 ót MATINÉ:

Jegyelővétel mindennap délelőtt 11-1-ig!

Szarvasbőr munkakesztyüt vagy szarvasbőr férfikesztyüt veszünk

NAPOCHEMIA gyógyszergyár,

Széke'y Mózes-utca 5 szám

A Kolozsvári Israelita Hitközség

ezulon értesít táainál, hogy az ezévi PASZKASZÜKSÉGLETEK előtárazása a HOPEA-UT 23 s. a hitközségi irodában a hivatalos órákban február hó 1-én megkezdődik és 8 napon át, azaz február 8-ig bezárólag. Miaton a Hitközség Szövegsége a FEDER T A U E din RPR a cs kéy kézlethe va ó tekintettel csakis az idejében előtárazott mennyiséget fogja a Hitközség rendbe kezése becsütani, felhívjuk távainkat, hogy a szükséges mennyiséget ezen időn belül, a megfelelő előleg eguidejű előtárazására ezközöljék.

Az Izrae i Hitközség Előljárósága

ÚJ IDŐK mozgó

Uj műsora!

Február 1-Február 6-ig

Az Állami Könyvkiadó kiadványai

SALAMON ERNŐ: Gyönyörű sors. A vértanuhalált halt költő válogatott költeményei — — — — — 150 lej

HUSZONHAT ELBESZÉLŐ válogatott novellája. A legjobb romániai magyar írók kitünő elbeszélései — — — — — 190 „

SZIGLIGETI-MÓRICZ: A csikós. Háromfelvonásos szindarab részletes rendező: utasításokkal — — — — — 100 „

CHERESTESIU VIKTOR: Románok és magyarok. Tanulmány IFJUSÁGI ÉS GYERMEKIRODALOM — — — — — 40 „

HORVÁTH ISTVÁN: A Kacs és a kakas. Képeskönyv Gusti G rajzaival — — — — — 200 „

Füllentő Gergus és egyéb mesék. Mesemondóink legszebb gyermekmeséi. Andrásy Zoltán szines rajzaival — — — — — 130 „

HORVÁTH ISTVÁN: Jegénye. Ózdi népmese. Andrásy Zoltán többszínnyomatú egészoldalas képeivel — — — — — 200 „

TOLSZTOJ LEÓ: Mesék. A nagy író válogatott gyermekmeséi. Asztalos István fordításában — — — — — 200 „

HORVÁTH ISTVÁN-SIPOS BELLA: Az okos mmesek. Malozsavölgyi és esángóvidéki népmesék. Szines fedőlappal, sok képpel — — — — — 85 „

CORODAR ALEXANDRU: A hátom bajtárs. Ifjusági regény Kese András fordításában. Számos rajzzal és képekkel JOGTUDOMÁNY ÉS TÖRVÉNYHOZÁS — — — — — 135 „

NÉPBIRÁK KÖNYVTARA

1. sz. A népbirák jogai és kötelességei — — — — — 20 „

2. sz. A népbirák kézikönyve — — — — — 20 „

3. sz. Büntetőtörvénykönyv és bünvádi eljárás — — — — — 780 „

4. sz. A magánjog kézikönyve

ROSETTI-BALANESCU I. és mások: A román magánjog vázlatá — — — — — 700 „

A ROMÁN NÉPKÖZTARSASÁG TÖRVÉNYEI (hivatalos kiadás) — — — — — 150 „

A RNK büntetőtörvénykönyve — — — — — 200 „

A RNK bünvádi eljárásának törvénykönyve — — — — — 200 „

A RNK magánjogi eljárása — — — — — 200 „

HETI LOTO

A január 31-iki húzás eredménye:

Kihúzták a következő nyerőszámokat:

36 64 61 67 18

Az e heti prémium: 214.476 lej

SLOVA HIRDETÉS

Keresek központban

szépen burorozott, jól fűthető különbejáratu burorozott szobát fürdőszoba használatlall

Cim a kiadóban

Terjeszd a Világosságot!